15353

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

24.07.1998 Nr. K-97346

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau

DESSLER, Lothar Karl Paul Eberhard

Geburtsjahr und -ort

1919, Meißen, Land Sachsen

Staatsangehörigkeit

deutsch

Volkszugehörigkeit

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Meißen, Winzerstraße 15 letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: Lehrer

wann inhaftiert:

08.11.1951

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: am 16.01.1952 durch das Militärtribunal

des Truppenteils Nr. 48240

der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

gem. Art. 58-6 T. 1 und 58-10 T. 2 StGB der

RSFSR Höchststrafe - Tod durch Erschießen, mit

Einziehung des Vermögens

Datum der Haftentlassung:

das Urteil wurde am 30.04.1952 vollstreckt

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Lothar Karl Paul Eberhard DESSLER rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung

der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift] W.K. Kondratow

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНА УРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА (о реабилитации)

"24" _______ 1998__ г.

№ K-97346

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка)
Год и место рождения 1919 г., гор. Майссен земли Саксония
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
гор. Майссен. Винцерштрассе, 15
Место работы п должность (род занятий) до ареста
учитель
Дата ареста 8 ноября 1951 года
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
16 января 1952 г. военным трибуналом войсковой части 48240
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и пополнительная) по ст.ст.58-6,ч. и 58-10,ч.2 УК РСФСР к внешей мере наказания-расстрелу, с конфискацией имущества.
Дата освобождения 30.04.1952 г. приговор приведен в исполне-
На основании ст. 3 ние. Закона РФ «О реабилитации
кертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
ражданин(ка) <u>ПЕССЛЕР Лотар-Карл-Пауль-</u> реабилитирован (а). Эбергард
ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник, отдела реабилитации Главной военной прокуратуры

в.к. кондратов